



藤沢市

Año fiscal 2024 abril de 2024 marzo de 2025



Calendario de recolección de basura, Bloque 9



Direcciones

Ishikawa	20~397	
	516~656	
	678~700	
	2686~2940	
	1~4chōme	Toda la zona
	5chōme	28~35 ban
Engyo	991~1125	
	1chōme	Toda la zona
	2chōme	Toda la zona
Endo	342~447	
	621~789	
	810~954	
	2015~2023	
Oba	803	1248~1650
	1803(ver)	1804(ver)
	1809~6801	



Fujisawa-shi
Kankyō Jigyō Center

TEL. 0466-87-3912
FAX. 0466-87-9779



9ブロック
スペイン語

Bolsas determinadas por la municipalidad

Basura doméstica

* En la ciudad de Fujisawa está establecido utilizar **las bolsas determinadas que se deben comprar, para sacar la [Basura Incinerable] y la [Basura No-Incinerable]**. De utilizar otro tipo de bolsa no se recolectarán.

● [Basura Incinerable]



* Cualquiera de las dos

● [Basura No-Incinerable]



* Sólo rosadas

- [Envases y envolturas de plástico]
- [Artículos de plástico]
- [Artículos de procesamiento especial]



* Se pueden utilizar bolsas transparentes

Tarifa de las bolsas determinadas (para uso doméstico)

Tamaño (capacidad)	10 bolsas	5 bolsas
Mini-bolsa (5L)	100円	/
Bolsa pequeña(10L)	200円	
Bolsa mediana (20L)	400円	
Bolsa grande (40L)	400円	

* Se pueden comprar en las tiendas de conveniencia, supermercados, etc.

※ Los comercios, etc. tienen otro tipo de procedimiento. Por lo que la basura de los mismos, no se recolectará aunque utilicen las bolsas determinadas (arriba mencionadas).

Recolección de la basura casa por casa

Clasificación

[Basura Incinerable] [Botellas de vidrio]
 [Basura No-Incinerable] [Libros • papeles diversos]
 [Artículos de plástico] [Envases y envolturas de plástico]
 [Artículos de procesamiento especial] [Aceite de cocina usado]
 [Latas • Ollas, utensilios de metal] [Botellas PET]
 [Periódicos • clasificados]

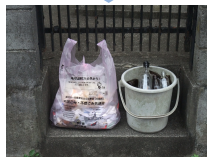


Forma de disponer

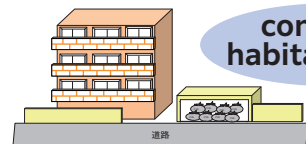
* Sacarlos **hasta las 8 de la mañana del día del recojo.**



casas



Dentro del terreno lindante con la calle.



conjuntos habitacionales



En el lugar determinado del conjunto habitacional para sacar la basura.

Otros materiales reciclables

Artículos

[Cartones] [Envases de cartón para bebidas] [Ropa y textiles usados]



Forma de disponer

* Sacarlos **entre las 7 y 9 de la mañana del día del recojo.**



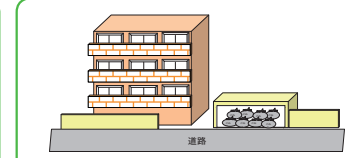
Casas



Llevarlos hasta el lugar determinado de la vecindad, designado para 「Otros materiales reciclables」.



Conjuntos habitacionales (pequeños)








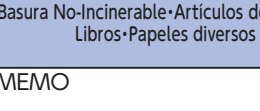
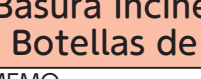
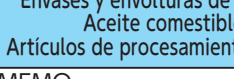
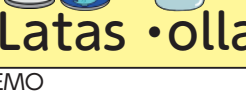
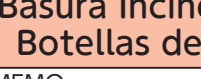
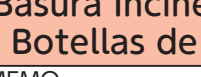
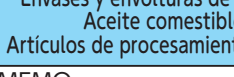

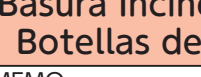
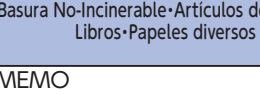
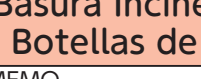
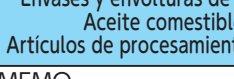
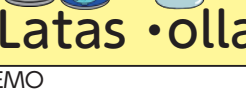
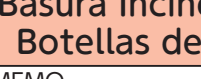


Conjuntos habitacionales (aprox. más de 24 apartamentos)































En el lugar determinado del mismo conjunto habitacional.

2024 4 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	 1 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 4 Latas • ollas	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	6
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7	Otros materiales reciclables 8 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 11 Botellas PET	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	13
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14	 15 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 18 Latas • ollas	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	20
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21	Otros materiales reciclables 22 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 25 Botellas PET	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	27
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28	 29 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio				
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	






















2024 5 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo			 1 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 2 Latas · ollas	 3 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	4
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5	Otros materiales reciclables 6 Periódicos y clasificados ·Envases de cartón para bebidas ·Cartones ·Ropa y textiles usados	 7 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 8 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 9 Botellas PET	 10 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	11
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12	 13 Basura No-Incinerable·Artículos de plástico Libros·Papeles diversos	 14 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 15 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 16 Latas · ollas	 17 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	18
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19	Otros materiales reciclables 20 Periódicos y clasificados ·Envases de cartón para bebidas ·Cartones ·Ropa y textiles usados	 21 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 22 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 23 Botellas PET	 24 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	25
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26	 27 Basura No-Incinerable·Artículos de plástico Libros·Papeles diversos	 28 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 29 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 30 Latas · ollas	 31 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 6 9BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo						1
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
2	3 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 6 Botellas PET	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	8
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
9	 10 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 13 Latas • ollas	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
16	17 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 20 Botellas PET	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
23	 24 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 27 Latas • ollas	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	29
30	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 7 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	1 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 4 Botellas PET	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	6
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7	 8 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 11 Latas • ollas	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	13
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14	15 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 18 Botellas PET	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	20
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21	 22 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 25 Latas • ollas	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	27
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28	29 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 31 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial			
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 8 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo				 1 Botellas PET	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	3
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
4	 5 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 7 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 8 Latas • ollas	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	10
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
11	Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 14 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 15 Botellas PET	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	17
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
18	 19 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 21 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 22 Latas • ollas	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	24
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
25	Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 28 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 29 Botellas PET	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	31
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 9 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	 2 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 3 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 4 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 5 Latas • ollas	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	7
1	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
8	 9 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 11 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 12 Botellas PET	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	14
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
15	 16 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 18 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 19 Latas • ollas	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	21
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
22	 23 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 25 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 26 Botellas PET	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	28
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
29	 30 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos		Artículos de procesamiento especial			
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

<p>2024 10 9B1 ock</p>	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 2 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 3 Latas • ollas	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	5
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
6	7 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 9 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 10 Botellas PET	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	12
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
13	 14 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 16 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 17 Latas • ollas	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	19
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
20	21 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 23 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 24 Botellas PET	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	26
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
27	 28 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 30 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 31 Latas • ollas		
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 11 9B lock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo					 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	2
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
3	4 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 6 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 7 Botellas PET	 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	9
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
10	 11 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 13 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 14 Latas • ollas	 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	16
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
17	18 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 20 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 21 Botellas PET	 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	23
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
24	 25 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 27 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 28 Latas • ollas	 29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	30
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 12 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	2 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	3  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	4  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	5  Botellas PET	6  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	7
1	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
8	9  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	10  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	11  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	12  Latas • ollas	13  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	14
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
15	16 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	17  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	18  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	19  Botellas PET	20  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	21
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
22	23  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	24  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	25  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	26  Latas • ollas	27  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	28
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
29	30 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	31  Basura Incinerable • Botellas de vidrio				
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2025 1 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo			1	2	3	4
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5	 6 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 9 Botellas PET	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	11
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12	13 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 15 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 16 Latas • ollas	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	18
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19	 20 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 23 Botellas PET	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	25
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26	27 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 29 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 30 Latas • ollas	 31 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2025 2 9B1 ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo						1
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
2	 3 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 6 Botellas PET	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	8
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
9	10 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 13 Latas • ollas	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
16	 17 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 20 Botellas PET	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
23	24 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 27 Latas • ollas	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2025 3 9BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	 3 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 6 Botellas PET	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	1
2	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	8
9	Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 13 Latas • ollas	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
16	 17 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 20 Botellas PET	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
23	Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 27 Latas • ollas	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	29
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
30	 31 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos					
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

Basura Incinerable

Residuos principales

- * Desechos orgánicos de la cocina (escurrir bien el líquido)
- * Papeles sucios o que huelen mal (papel tisú, fotos, cajas de pizza)
- * Recipientes desechables de papel (vaso de fideos instantáneos o yogurt)
- * Vasos y platos descartables
- * Madera (menos de 10cm. de grosor y de 50cm. de largo)
- * Colillas de cigarro · ceniza
- * Gel refrigerante
- * Bolsas desecantes · calentador corporal desechable (kairo)
- * Ropa interior · medias
- * Artículos sanitarios
- * Arena / tapete absorbente para animales domésticos

Algunos ejemplos



* Utilizar las bolsas determinadas que se deben comprar.

Rosadas

Excepciones

Pañales Hierbas y hojas Ramas (hasta 1cm. de grosor)

Forma de disponer

Pañales Hierbas y hojas Ramas (máx.1cm.grosor)

* Dentro de bolsas transparentes * Atadas

* Por favor, sacar la basura hasta las 8 de la mañana del día que corresponda.

Botellas de vidrio



Botellas de bebidas



Frascos de comestibles



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde,etc.)

Conjunto habitacional



Contenedor



Basura No-Incinerable

* Tapas de botellas, bombillas de luz, loza y porcelana, vajilla de vidrio, floreros, ceniceros, botella de cosmético blanca lechosa, vidrios, sacarlos en Basura No-Incinerable.

Latas



Latas de bebidas y comestibles



Artículos de cocina de metal



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde,etc)

Conjunto habitacional



Contenedor



Cesto de red

* Cacerolas, pavas, sartenes, cubiertos (tenedores, cucharas, cuchillos), escurridores, boles de cocina se sacan con las "Latas · ollas, etc".

Basura No-Incinerable

Residuos más comunes:

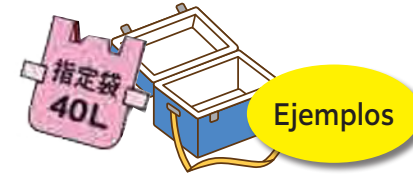
- * Cada residuo debe medir **menos de 50cm**
- * Metales, vidrios, plásticos, gomas, artículos de piel o que contengan cuero.
- * Artículos de cuero • zapatos • carteras • CD's • discos • DVD's
- * Papeles de aluminio • metales • bombillas (lamparitas) • lámparas incandescentes
- * Parlantes • prendas con relleno de algodón(guata) • latas de 18 litros • Latas de pintura
- * Alfombras modulares • Alfombras modulares infantiles
- * Artículos esmaltados • artículos de vidrio, loza o porcelana
- * instrumentos cortantes (cuchillas, etc).
- * Electrodomésticos • Vajillas, cubertería • bombillas LED

Ejemplos



Forma de disponer

* Colocarlos dentro de las bolsas determinadas (de color rosadas)



Ejemplos

* A los artículos que midan menos de 50cm que no quepan en las bolsas, se les puede adherir por encima una bolsa de 40L ó dos de 20L

- * **Artículos que miden más de 50cm pero que son de esta clasificación:**
- * Escobas • trapeadores • andadores para bebés • barras extensibles • espadas de bambú
- * Palas • tapas de la bañera • cañas de pescar • infladores
- * Rodrigón(palo de jardinería) • bates • bastones de esquiar • raquetas
- * muñecos de peluche
- * Rieles de cortinas • palos de golf (hasta 6) • tubos fluorescentes LED
- * Esterillas/felpudos (de cocina • baño • cuarto de baño • entrada) • paraguas • almohadones
- * Almohadas • bastones • palitas para la basura • red/cesta para cazar insectos
- * flotadores

Forma de disponer



* Colocarlos dentro de la bolsa o adherirla al artículo.



No introducir aerosoles (sprays)

Artículos de plástico

- * **Sólo para los artículos que midan menos de 50cm.**
- * Para la recolección de los que midan 50cm ó más, hay que hacer previa reserva (véase la página 19).
- * Todos los artículos hechos completamente de plástico que no sean de la clasificación [Envases y envolturas de plástico]



Ejemplos



* Contenedores de plástico • artículos de oficina • macetas • baldes • cestas • cajas • accesorios para el baño (cuarto de ducha) • accesorios para la cocina • vasos • cajas de CD's.

* Si fuera posible, despegarle las etiquetas.
* No se aceptan artículos de plástico que contengan metales, maderas, etc.
* Se ruega enjuagar los artículos que estén sucios.

Forma de disponer



* Utilizar bolsas transparentes.

Libros • Papeles diversos

- * Libros, revistas, catálogos, papeles para fotocopias, posters, calendarios, cuadernos, sobres(sin plásticos), tarjetas postales, hojas de propaganda, cartas de publicidad por correo, papeles gruesos, cajas de cartón (de galletitas, etc.), papeles triturados, otros.



*Atarlos en cruz con una cuerda.



*Introducir los papeles diversos en una bolsa de papel, y alarla en cruz con una cuerda.

Disposición



*De no disponer de una bolsa de papel, entonces, introducir los papeles diversos, entre las hojas de los libros, etc. y luego atarlos en cruz.

Disposición



*Los papeles triturados se pueden sacar en bolsas transparentes de vinilo.

* En días de lluvia, NO sacar los papeles triturados.

Botellas PET



① Retirar la tapa



② Quitar la etiqueta



③ Lavar



④ Aplastar



Casa independiente



Recipiente (balde, etc)

Conjunto habitacional



Contenedor



Cesto de red

* La tapa y la etiqueta disponerlas con "Envases y envolturas de plástico"

Envases y envolturas de plástico

Tipos principales



- * Papel film
 - * Bolsas
 - * Bandejas y paquetes
 - * Botellas, etc.
 - * Tapas y etiquetas de botellas PET
 - * Relleno de embalaje
 - * Tubos y similares
 - * Vasos y similares
 - * Poliestireno expandido (telgopor)
- * No se incluyen si son productos de venta.



lavar



* Dentro de bolsas transparentes

Artículos de procesamiento especial



Tubos fluorescentes

Colocarlos dentro de la caja vacía del tubo fluorescente (si es que aún la conserva). Tenga cuidado de no romperlos.



Cartucho de gas-latas de spray

Los cartuchos de gas y latas de spray perforados se pueden sacar con la basura "Latas-cacerolas"



Pilas secas-de botón-pequeñas baterías recargables

Cubrir los polos + y - con cinta adhesiva para evitar que entren en contacto.
* No se admiten baterías de autos, motocicletas, bicicletas eléctricas, etc.



Cintas de cassette, de video, video8mm, etc.

Las cajas de las cintas sacarlas con los "Artículos de plástico".



Cigarrillo electrónico Encendedores

Sumergirlos en agua antes de sacarlos.



Termómetros y tensiómetros de mercurio

Introducirlo dentro del estuche o funda en la que vino cuando lo compro (si es que aún lo conserva). Tenga cuidado de no romperlos.

Forma de disponer

Aceite comestible



- * Dejar enfriar el aceite y verterlo en una botella PET (con tapa a rosca).
- * Cerrar firmemente la tapa.
- * Únicamente aceites comestibles (vegetales).
- * No se admiten residuos de aceites animales, aceites de motor ni aceites industriales.



* Dentro de bolsas transparentes

Periódicos y clasificados



- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Sacar los encartes (insertos publicitarios) junto con los periódicos.
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * No mezclar libros·revistas·papeles varios.

Cartones



* Cartón ondulado o corrugado

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Doblarlos (desarmar las cajas).
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * Retirar los metales y cintas adhesivas.
- * Los cartones sucios sacarlos con la Basura Incinerable.

Envases de cartón para bebidas



① Lavar



② Cortar y desplegar



③ Dejar secar

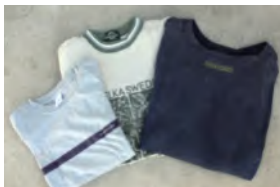


④ Atar con una cuerda en forma de cruz

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Si tienen revestimiento de aluminio o son de color marrón se sacan con la Basura Incinerable.

Ropa y textiles usados

* Sólo material reciclable como: ropa·cortinas·sábanas·frazadas, mantas·toallas·telas.



* **NO SACAR** en días de lluvia.

* No poner en bolsas de plástico.

* Atar con cuerdas en forma de cruz.

* También se pueden disponer jerseys, suéters, ropa de cuero.

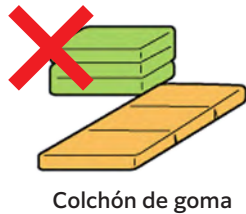
* Prendas con relleno de guata, algodón y/o pluma; sacarlos con la Basura No-Incinerable.



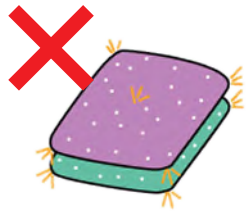
Alfombra
(Basura voluminosa)



Futón, edredón
(Basura voluminosa)



Colchón de goma espuma
(Basura voluminosa)



Cojín, almohadón
(Basura No-Incinerable)



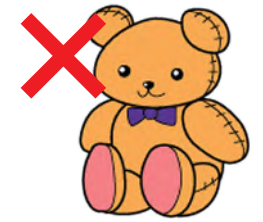
Zapato
(Basura No-Incinerable)



Manta eléctrica
(Basura voluminosa)



Cartera
(Basura No-Incinerable)



Muñeco de peluche
(Basura No-Incinerable)

Basura Voluminosa

※ Artículos cuyo largo, ancho, alto o fondo (aunque sea sólo uno de los lados), mida entre **50cm. y menos de 2m.**
 ※ No se recolecta si el peso superara los 100 kilos.

Ej.

- * Cocina * silla * mesa * horno * bicicleta
- * sombrilla de playa * carrito de bebé * baúl, maleta
- * alfombra eléctrica * asiento de seguridad para niños
- * patineta * espejo de cuerpo entero * lámpara de techo
- * perchero

La tasa de recolección es de 500 yenes



* Es necesario comprar 1(una) etiqueta (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes y adherirla al artículo.

※ A pesar de que midan menos de 50cm., los siguientes artículos deben sacarse como Basura Voluminosa:

- * Horno microondas * lavaplatos (lavavajillas) * máquina de coser * procesador de texto
- * calentador de agua para tina de baño * aparato facsimil * estufa a kerosene
- * aparato de karaoke * aspiradora * estéreo * aparato de vídeo-DVD
- * sintonizador digital * neumático-rueda (de coche particular-motocicleta) * escáner
- * impresora * garrafa de gas propano (ya usado, de menos de 10kilos)
- * calentador a gas-kerosene * deshumidificador a gas freón

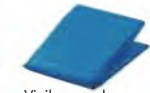
※ Los siguientes artículos por conjunto se pueden sacar como 1(una) unidad de Basura Voluminosa: Basura Voluminosa:

Hasta 2 piezas (tamaño máx. 3 tatamis)



Alfombra Tapete

Hasta 2 piezas (tamaño máx. 3 tatamis)



Vinilona azul (menor de 1 tatami sacar con la Basura No-Incinerable)

Hasta 3 piezas



Edredón ※ inclusive de verano, de bebés
 Colchón de espuma ※ Colchón con resortes sacar con la Basura Voluminosa especial

Fajo de madera



Madera ※ Menos de 50Kg.

Hasta 3 piezas



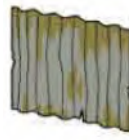
Caja de metal ※ Menos de 50cm. sacar con la Basura No-Incinerable

Hasta 5 piezas



Palo de metal para tendedero

Hasta 5 piezas



Planchas para techo ※ También planchas de resina

Hasta 2 piezas



Puertas corredizas de estilo japonés ※ Menos de 50cm. sacar con Basura

Hasta 3 piezas



Puerta mosquitera ※ Menos de 50cm. sacar con la Basura No-incinerable

Artículos considerados como 1 unidad



Marco de mesa y superficie de Kotatsu



Juego de palos de golf con bolsa



Esquí y palos



Tendedero con la base o la base sólo

Basura Voluminosa

※ Los siguientes **16 artículos son Basura Voluminosa Especial.** La tasa de recolección es de 1.000yenes.

- * Armario, cómoda, ropero * Cama-cama eléctrica * Sofá * Tatami
- * Repisa * Cobertizo * Escritorio * Fregadero, pileta * Aparador
- * Portón-poste de portón * Bañera * Colchón con resortes
- * Órgano musical-órgano electrónico, instrumentos de teclado (sin cuerdas)
- * Estante de libros * Calentador/calefon de agua (largo menos de 2m.)
- * Sillón masajeador (peso menor a 100Kg.)



* Son necesarias 2(dos) etiquetas adhesivas (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes cada una.

Basura Voluminosa-Basura Voluminosa Especial-Artículos Grandes de Plástico



Reservas

(S.A.) Fujisawa-shi Kogyo Kosha ● Horario de recepción

☎ 0466-23-5301 8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

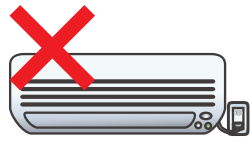
FAX 0466-26-7684 Cerrado: sábado, domingos y feriados

★ También la reserva se puede hacer por Internet

<https://o-gomi.kousya.co.jp/eco/view/fujisawa/top.html>



La municipalidad no recoge estos electrodomésticos



Televisor (pantalla de tubo de rayos catódicos, de cristal líquido, plasma), acondicionador de aire, refrigeradora, congeladora, lavarropas, secadora de ropas.

● En caso de reemplazo por la compra de un nuevo aparato

Solicite a la tienda la recogida del aparato anterior.

● En caso solo quiera desecharlo

* Solicite el servicio en las tiendas de venta de electrodomésticos.

* También lo puede llevar personalmente al depósito de reciclaje, para ello, **debe efectuar con antelación el pago de la tasa de Reciclaje en la Oficina de Correos**, y luego llevarlo a uno de los 2 (dos) depósitos que se mencionan a la derecha.

Depósitos de reciclaje

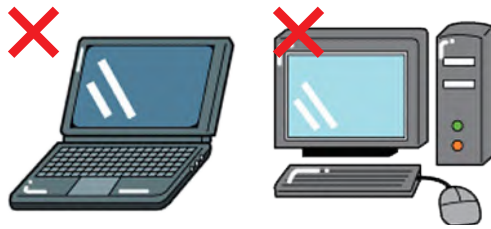
Sato Co.,Ltd. Recycle section
 1075, Hagizono, Chigasaki-shi
 ☎ 0467-84-6785
 FAX 0467-84-6785

Seino Transportation Co.,Ltd.
 Chigasaki designated pickup place
 2730, Hagizono, Chigasaki-shi
 ☎ 0467-87-1305
 FAX 0467-87-1309

La municipalidad no recoge los siguientes:

Computadoras, ordenadores

* Computadora de escritorio, monitor, ordenador portátil, monitores de cristal líquido.



① Empresas fabricantes (consulte en cada marca las condiciones de reciclaje).

Por favor, consultar en la sgte. Pág.Web

「パソコン3R 推進協会」
<https://www.pc3r.jp/>

② Renet Japan (S.A.)
<https://www.renet.jp/>

Extintores



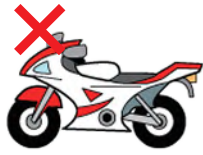
● Llevarlos a las tiendas de venta de los mismos.

Por favor, consultar en la sgte. Pág. Web

「消火器リサイクル推進センター」

<https://www.ferpc.jp/>

● Solicite en tiendas de venta-especialista



Motocicleta



Piano



Batería de bicicleta



Batería (coche-moto)



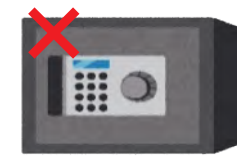
Pesticida químico fuerte



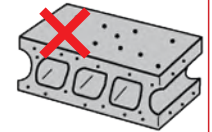
Kerosene-gasolina



Aguja de jeringa



Caja fuerte resistente al fuego



Concreto

Ramas podadas

* Grosor de 1cm. ó más

* Menos de 1cm. sacar con la Basura Incinerable



Diámetro del fajo de ramas: menor de 35cm.

Largo menor de 1,5m

* Cortar las ramas a menos de 1,5m. de largo, sacarles las hojas, y amarrarlas en fajos de un diámetro menor de 35cm.

* Atar con una cuerda. "NO con alambre".

* Cortar las raíces de los árboles a menos de 20cm. y sacarles la tierra impregnada.

* Tronco de grosor menor de 50cm., largo menor de 60cm.



* Si mide más de 50cm. de grosor, partirlo por la mitad.

Bambúes, palmas, laureles rosa, enredaderas: cortarlos a menos de 50cm. de largo, y sacarlos en la Basura Incinerable.

(introducirlas en bolsas transparentes)

Bambú



Palma



Ramas podadas



Reservas

(S.A.) Fujisawa Kogyo Kosha

☎ 0466-23-5301

FAX 0466-26-7684

● Horario de recepción

8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

(No hay atención los sábados, domingos ni feriados)

Aparatos electrodomésticos pequeños usados

* Recolecta de metales tales como hierro, cobre, oro y otros.

* Los contenedores se encuentran en los siguientes establecimientos: Centros comunales "Shimin Center (excepto Ishikawa-bunkan)", Centros Comunitarios "Kominkan", Municipalidad (edif. principal), Parque "Happe", Recycle Plaza Fujisawa, Oficina del Medioambiente "Ishinazaka Kankyo jigyosho", Centro de Medioambiente "Kankyo Jigyo-center", Oficina de Recolección Zona Sur "Nambu Shushu-jimusho", Centro Cultural y Deportivo "Akibadai Bunka-taikukan", Gimnasio Memorial "Chichibunomiya Kinen-taikukan".

例

Artículos admitidos



Libro digital
Calculadora



Aparatos de audio portátil



Cámara de fotos digital
Videocámara



Videoconsola



Teléfono celular
Aparato teléfono fijo (excepto aparato de FAX)

* Artículos que puedan ser ingresados al contenedor por el orificio de entrada que mide (A)30cm.x (L)15cm. y (P) 30cm.

* Artículos que funcionen con electricidad · pila/batería.

* Se excluyen: Computadora/ordenador · Televisor · Ac acondicionado de aire · Lavarropas · Refrigeradora · Tubo fluorescente · Foco · Bomba eléctrica para kerosene.

